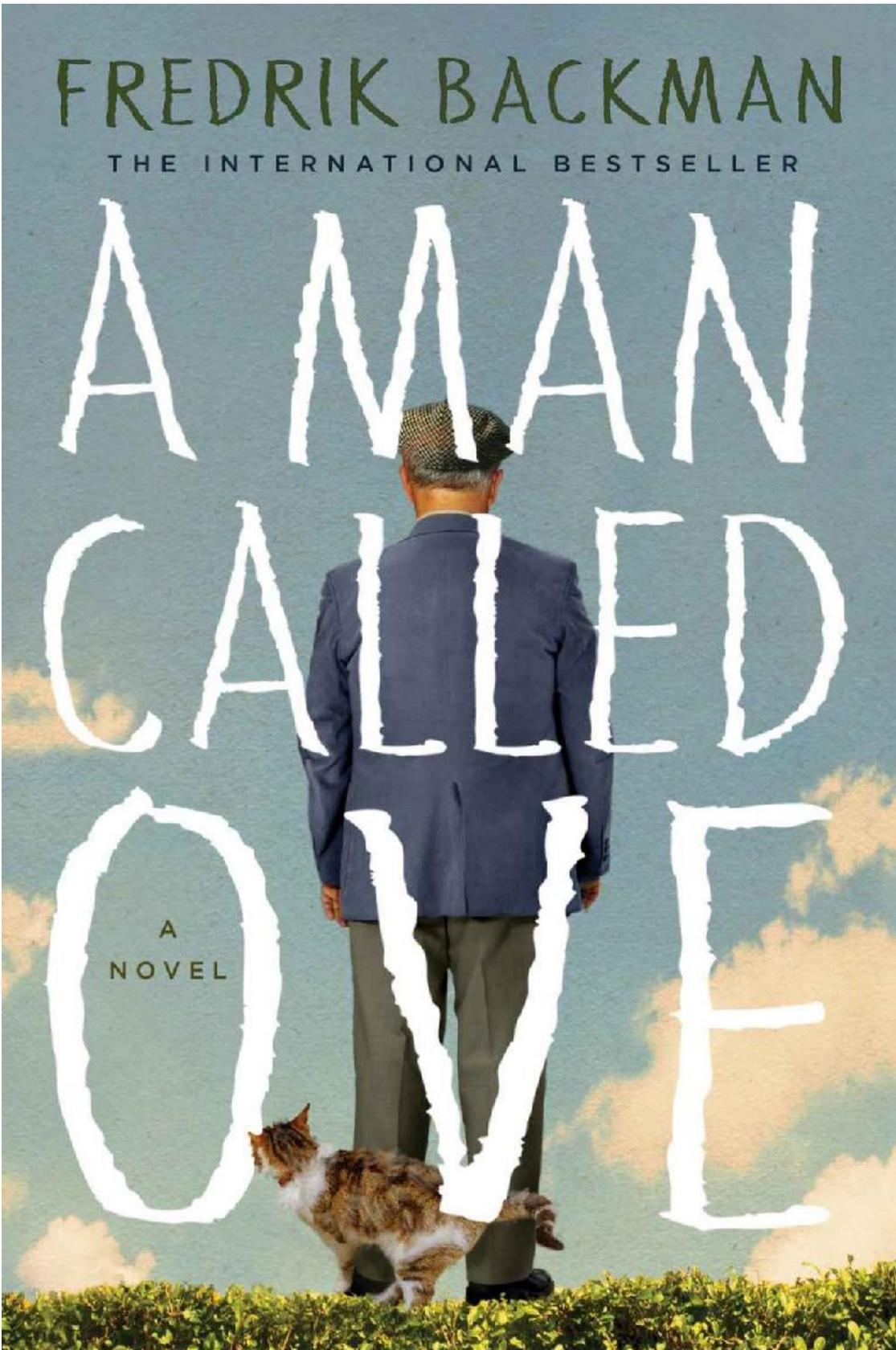


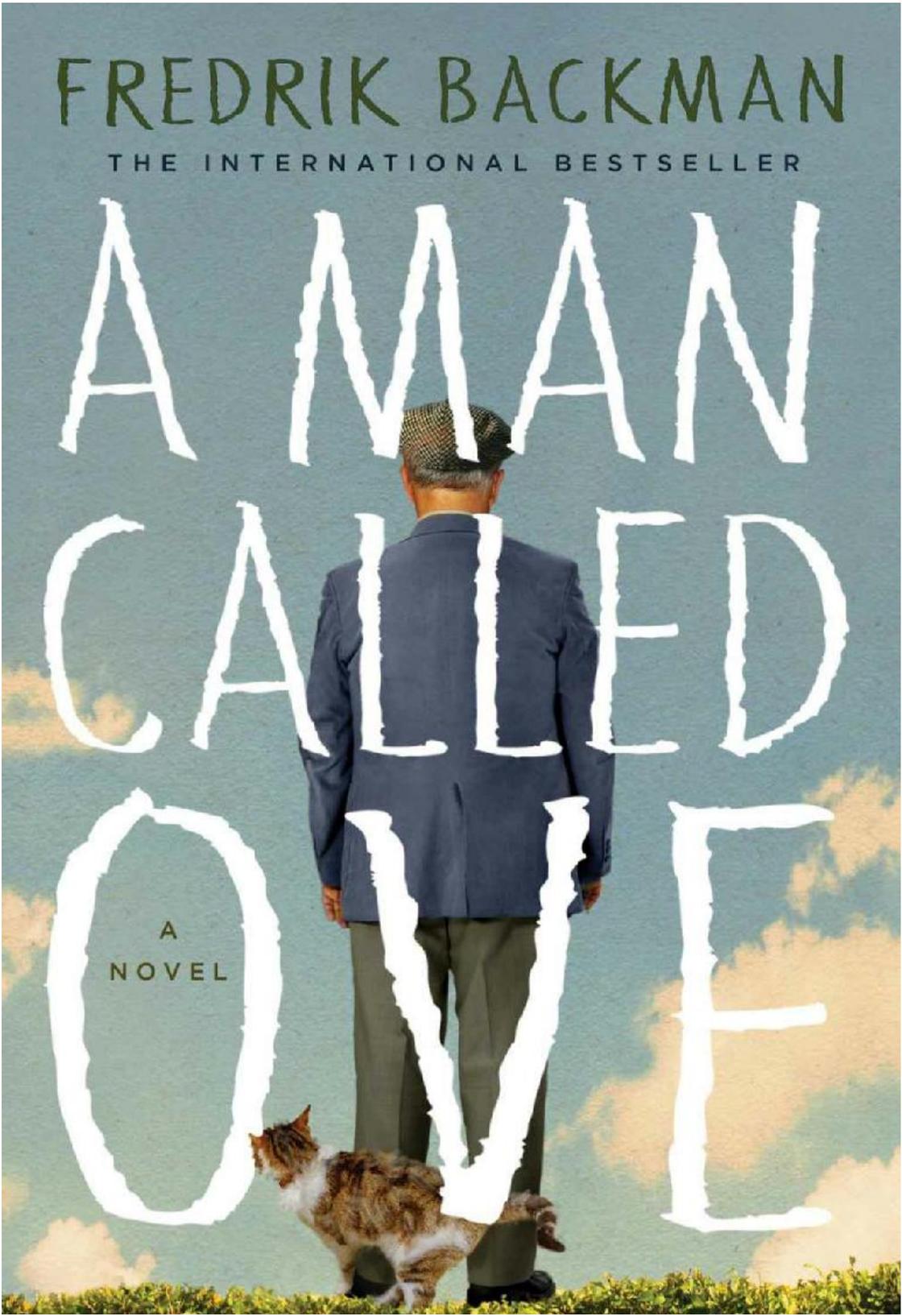
FREDRIK BACKMAN

THE INTERNATIONAL BESTSELLER

A MAN  
CALLED  
LOVE

A  
NOVEL







**Thank you for downloading this Atria Books eBook.**

Sign up for our newsletter and receive special offers, access to bonus content, and info on the

latest new releases and other great eBooks from Atria Books and Simon & Schuster.

**[CLICK HERE TO SIGN UP](#)**

or visit us online to sign up at

[eBookNews.SimonandSchuster.com](http://eBookNews.SimonandSchuster.com)

# A MAN CALLED OVE

- A NOVEL -

---

---

# FREDRIK BACKMAN

**ATRIA** BOOKS

New York London Toronto Sydney New Delhi



1

A MAN CALLED OVE BUYS A  
COMPUTER THAT IS NOT A COMPUTER

Ove is fifty-nine.

He drives a Saab. He's the kind of man who points at people he doesn't like the look of, as if they were burglars and his forefinger a policeman's flashlight. He stands at the counter of a shop where owners of Japanese cars come to purchase white cables. Ove eyes the sales assistant for a long time before shaking a medium-sized white box at him.

“So this is one of those O-Pads, is it?” he demands.

The assistant, a young man with a single-digit body mass index, looks ill at ease. He visibly struggles to control his urge to snatch the box out of Ove’s hands.

“Yes, exactly. An iPad. Do you think you could stop shaking it like that . . . ?”

Ove gives the box a skeptical glance, as if it’s a highly dubious sort of box, a box that rides a scooter and wears tracksuit pants and just called Ove “my friend” before offering to sell him a watch.

“I see. So it’s a computer, yes?”

The sales assistant nods. Then hesitates and quickly shakes his head.

“Yes . . . or, what I mean is, it’s an iPad. Some people call it a ‘tablet’ and others call it a ‘surfing device.’ There are different ways of looking at it. . . .”

Ove looks at the sales assistant as if he has just spoken backwards, before shaking the box again.

“But is it good, this thing?”

The assistant nods confusedly. “Yes. Or . . . How do you mean?”

Ove sighs and starts talking slowly, articulating his words as if the only problem here is his adversary’s impaired hearing.

“Is. It. Gooooood? Is it a good computer?”

The assistant scratches his chin.

“I mean . . . yeah . . . it’s really good . . . but it depends what sort of computer you want.”

Ove glares at him.

“I want a computer! A normal bloody computer!”

Silence descends over the two men for a short while. The assistant clears his throat.

“Well . . . it isn’t really a normal computer. Maybe you’d rather have a . . .”

The assistant stops and seems to be looking for a word that falls within the bounds of comprehension of the man facing him. Then he clears his throat again and says:

“. . . a laptop?”

Ove shakes his head wildly and leans menacingly over the counter.

“No, I don’t want a ‘laptop.’ I want a *computer*.”

The assistant nods pedagogically.

“A laptop is a computer.”

Ove, insulted, glares at him and stabs his forefinger at the counter.

“You think I don’t know that!”

Another silence, as if two gunmen have suddenly realized they have forgotten to bring their pistols. Ove looks at the box for a long time, as though he's waiting for it to make a confession.

“Where does the keyboard pull out?” he mutters eventually.

The sales assistant rubs his palms against the edge of the counter and shifts his weight nervously from foot to foot, as young men employed in retail outlets often do when they begin to understand that something is going

to take considerably more time than they had initially hoped.

“Well, this one doesn't actually have a keyboard.”

Ove does something with his eyebrows. “Ah, of course,” he splutters.

“Because you have to buy it as an ‘extra,’ don't you?”

“No, what I mean is that the computer doesn't have a *separate* keyboard.

You control everything from the screen.”

Ove shakes his head in disbelief, as if he's just witnessed the sales assistant walking around the counter and licking the glass-fronted display cabinet.

“But I have to have a keyboard. You do understand that?”

The young man sighs deeply, as if patiently counting to ten.

“Okay. I understand. In that case I don't think you should go for this computer. I think you should buy something like a MacBook instead.”

“A McBook?” Ove says, far from convinced. “Is that one of those blessed ‘eReaders’ everyone’s talking about?”

“No. A MacBook is a . . . it’s a . . . laptop, with a keyboard.”

“Okay!” Ove hisses. He looks around the shop for a moment. “So are *they* any good, then?”

The sales assistant looks down at the counter in a way that seems to reveal a fiercely yet barely controlled desire to begin clawing his own face. Then he

suddenly brightens, flashing an energetic smile.

“You know what? Let me see if my colleague has finished with his customer, so he can come and give you a demonstration.”

Ove checks his watch and grudgingly agrees, reminding the assistant that some people have better things to do than stand around all day waiting. The assistant gives him a quick nod, then disappears and comes back after a few moments with a colleague. The colleague looks very happy, as people do when they have not been working for a sufficient stretch of time as sales assistants.

“Hi, how can I help you?”

Ove drills his police-flashlight finger into the counter.

“I want a computer!”

The colleague no longer looks quite as happy. He gives the first sales

assistant an insinuating glance as if to say he'll pay him back for this.

In the meantime the first sales assistant mutters, "I can't take anymore, I'm going for lunch."

"Lunch," snorts Ove. "That's the only thing people care about nowadays."

"I'm sorry?" says the colleague and turns around.

"*Lunch!*" He sneers, then tosses the box onto the counter and swiftly walks out.



2

(THREE WEEKS EARLIER)

A MAN CALLED OVE MAKES HIS  
NEIGHBORHOOD INSPECTION

It was five to six in the morning when Ove and the cat met for the first time.

The cat instantly disliked Ove exceedingly. The feeling was very much reciprocated.

Ove had, as usual, gotten up ten minutes earlier. He could not make head nor tail of people who overslept and blamed it on "the alarm clock not

ringing.” Ove had never owned an alarm clock in his entire life. He woke up

at quarter to six and that was when he got up.

Every morning for the almost four decades they had lived in this house, Ove had put on the coffee percolator, using exactly the same amount of coffee as on any other morning, and then drank a cup with his wife. One measure for each cup, and one extra for the pot—no more, no less. People didn’t know how to do that anymore, brew some proper coffee. In the same way as nowadays nobody could write with a pen. Because now it was all computers and espresso machines. And where was the world going if people

couldn’t even write or brew a pot of coffee?

While his proper cup of coffee was brewing, he put on his navy blue trousers and jacket, stepped into his wooden clogs, and shoved his hands in his pockets in that particular way of a middle-aged man who expects the worthless world outside to disappoint him. Then he made his morning inspection of the street. The surrounding row houses lay in silence and darkness as he walked out the door, and there wasn’t a soul in sight. Might have known, thought Ove. On this street no one took the trouble to get up any

earlier than they had to. Nowadays, it was just self-employed people and

other disreputable sorts living here.

The cat sat with a nonchalant expression in the middle of the footpath that ran between the houses. It had half a tail and only one ear. Patches of fur were missing here and there as if someone had pulled it out in handfuls. Not a

very impressive feline.

Ove stomped forward. The cat stood up. Ove stopped. They stood there measuring up to each other for a few moments, like two potential

troublemakers in a small-town bar. Ove considered throwing one of his clogs

at it. The cat looked as if it regretted not bringing its own clogs to lob back.

“Scram!” Ove bellowed, so abruptly that the cat jumped back. It briefly scrutinized the fifty-nine-year-old man and his clogs, then turned and lolloped off. Ove could have sworn it rolled its eyes before clearing out.

Pest, he thought, glancing at his watch. Two minutes to six. Time to get going or the bloody cat would have succeeded in delaying the entire inspection. Fine state of affairs that would be.

He began marching along the footpath between the houses. He stopped by the traffic sign informing motorists that they were prohibited from entering the residential area. He gave the metal pole a firm kick. Not that it was

wonky or anything, but it's always best to check. Ove is the sort of man who

checks the status of all things by giving them a good kick.

He walked across the parking area and strolled back and forth along all the garages to make sure none of them had been burgled in the night or set on fire by gangs of vandals. Such things had never happened around here, but then Ove had never skipped one of his inspections either. He tugged three times at the door handle of his own garage, where his Saab was parked. Just like any other morning.

After this, he detoured through the guest parking area, where cars could only be left for up to twenty-four hours. Carefully he noted down all the license numbers in the little pad he kept in his jacket pocket, and then compared these to the licenses he had noted down the day before. On occasions when the same license numbers turned up in Ove's notepad, Ove would go home and call the Vehicle Licensing Authority to retrieve the vehicle owner's details, after which he'd call up the latter and inform him that

he was a useless bloody imbecile who couldn't even read signs. Ove didn't really care who was parked in the guest parking area, of course. But it was a question of principle. If it said twenty-four hours on the sign, that's how long

you were allowed to stay. What would it be like if everyone just parked wherever they liked? It would be chaos. There'd be cars bloody everywhere.

Today, thank goodness, there weren't any unauthorized cars in the guest parking, and Ove was able to proceed to the next part of his daily inspection:

the trash room. Not that it was really his responsibility, mind. He had steadfastly opposed from the very beginning the nonsense steamrollered through by the recently arrived jeep-brigade that household trash "had to be separated." Having said that, once the decision was made to sort the trash, someone had to ensure that it was actually being done. Not that anyone had asked Ove to do it, but if men like Ove didn't take the initiative there'd be anarchy. There'd be bags of trash all over the place.

He kicked the bins a bit, swore, and fished out a jar from the glass recycling, mumbled something about "incompetents" as he unscrewed its metal lid. He dropped the jar back into glass recycling, and the metal lid into

the metal recycling bin.

Back when Ove was the chairman of the Residents' Association, he'd pushed hard to have surveillance cameras installed so they could monitor the trash room and stop people tossing out unauthorized trash. To Ove's great

annoyance, his proposal was voted out. The neighbors felt “slightly uneasy” about it; plus they felt it would be a headache archiving all the videotapes. This, in spite of Ove repeatedly arguing that those with “honest intentions” had nothing to fear from “the truth.”

Two years later, after Ove had been deposed as chairman of the Association (a betrayal Ove subsequently referred to as “the coup d’état”), the question came up again. The new steering group explained snappily to the residents that there was a newfangled camera available, activated by movement sensors, which sent the footage directly to the Internet. With the help of such a camera one could monitor not only the trash room but also the parking area, thereby preventing vandalism and burglaries. Even better, the video material erased itself automatically after twenty-four hours, thus avoiding any “breaches of the residents’ right to privacy.” A unanimous decision was required to go ahead with the installation. Only one member voted against.

And that was because Ove did not trust the Internet. He accentuated the *net* even though his wife nagged that you had to put the emphasis on *Inter*. The steering group realized soon enough that the Internet would watch Ove

throwing out his trash over Ove's own dead body. And in the end no cameras

were installed. Just as well, Ove reasoned. The daily inspection was more effective anyway. You knew who was doing what and who was keeping things under control. Anyone with half a brain could see the sense of it.

When he'd finished his inspection of the trash room he locked the door, just as he did every morning, and gave it three good tugs to ensure it was closed properly. Then he turned around and noticed a bicycle leaning up against the wall outside the bike shed. Even though there was a huge sign instructing residents not to leave their bicycles there. Right next to it one of the neighbors had taped up an angry, handwritten note: "This is not a bicycle

parking area! Learn to read signs!" Ove muttered something about ineffectual

idiots, opened the bike shed, picked up the bicycle, put it neatly inside, then locked the shed and tugged the door handle three times.

He tore down the angry notice from the wall. He would have liked to propose to the steering committee that a proper "No Leafleting" sign should be put up on this wall. People nowadays seemed to think they could swan around with angry signs here, there, and anywhere they liked. This was a wall, not a bloody notice board.

Ove walked down the little footpath between the houses. He stopped outside his own house, stooped over the paving stones, and sniffed vehemently along the cracks.

Piss. It smelled of piss.

And with this observation he went into his house, locked his door, and drank his coffee.

When he was done he canceled his telephone line rental and his newspaper subscription. He mended the tap in the small bathroom. Put new screws into the handle of the door from the kitchen to the veranda. Reorganized boxes in the attic. Rearranged his tools in the shed and moved the Saab's winter tires to a new place. And now here he is.

Life was never meant to turn into this.

It's four o'clock on a Tuesday afternoon in November. He's turned off the radiators, the coffee percolator, and all the lights. Oiled the wooden countertop in the kitchen, in spite of those mules at IKEA saying the wood does not need oiling. In this house all wooden worktops get an oiling every six months, whether it's necessary or not. Whatever some girlie in a yellow sweatshirt from the self-service warehouse has to say about it.

He stands in the living room of the two-story row house with the half-size

attic at the back and stares out the window. The forty-year-old beard-stubbed

poser from the house across the street comes jogging past. Anders is his name, apparently. A recent arrival, probably not lived here for more than four

or five years at most. Already he's managed to wheedle his way onto the steering group of the Residents' Association. The snake. He thinks he owns the street. Moved in after his divorce, apparently, paid well over the market value. Typical of these bastards, they come here and push up the property prices for honest people. As if this was some sort of upper-class area. Also drives an Audi, Ove has noticed. He might have known. Self-employed people and other idiots all drive Audis. Ove tucks his hands into his pockets.

He directs a slightly imperious kick at the baseboard. This row house is slightly too big for Ove and his wife, really, he can just about admit that. But

it's all paid for. There's not a penny left in loans. Which is certainly more than one could say for the clotheshorse. It's all loans nowadays; everyone knows the way people carry on. Ove has paid his mortgage. Done his duty. Gone to work. Never taken a day of sick leave. Shouldered his share of the burden. Taken a bit of responsibility. No one does that anymore, no one takes

responsibility. Now it's just computers and consultants and council bigwigs going to strip clubs and selling apartment leases under the table. Tax havens and share portfolios. No one wants to work. A country full of people who just want to have lunch all day.

"Won't it be nice to slow down a bit?" they said to Ove yesterday at work.

While explaining that there was a lack of employment prospects and so they were "retiring the older generation." A third of a century in the same workplace, and that's how they refer to Ove. Suddenly he's a bloody "generation." Because nowadays people are all thirty-one and wear too-tight

trousers and no longer drink normal coffee. And don't want to take responsibility. A shed-load of men with elaborate beards, changing jobs and changing wives and changing their car makes. Just like that. Whenever they feel like it.

Ove glares out of the window. The poser is jogging. Not that Ove is provoked by jogging. Not at all. Ove couldn't give a damn about people jogging. What he can't understand is why they have to make such a big thing

of it. With those smug smiles on their faces, as if they were out there curing pulmonary emphysema. Either they walk fast or they run slowly, that's what

joggers do. It's a forty-year-old man's way of telling the world that he can't do anything right. Is it really necessary to dress up as a fourteen-year-old Romanian gymnast in order to be able to do it? Or the Olympic tobogganing

team? Just because one shuffles aimlessly around the block for three quarters

of an hour?

And the poser has a girlfriend. Ten years younger. The Blond Weed, Ove calls her. Tottering around the streets like an inebriated panda on heels as long as box wrenches, with clown paint all over her face and sunglasses so big that one can't tell whether they're a pair of glasses or some kind of helmet. She also has one of those handbag animals, running about off the leash and pissing on the paving stones outside Ove's house. She thinks Ove doesn't notice, but Ove always notices.

His life was never supposed to be like this. Full stop. "Won't it be nice taking it a bit easy?" they said to him at work yesterday. And now Ove stands

here by his oiled kitchen countertop. It's not supposed to be a job for a Tuesday afternoon.

He looks out the window at the identical house opposite. A family with children has just moved in there. Foreigners, apparently. He doesn't know yet

what sort of car they have. Probably something Japanese, God help them.

Ove nods to himself, as if he just said something which he very much agrees

with. Looks up at the living room ceiling. He's going to put up a hook there today. And he doesn't mean any kind of hook. Every IT consultant trumpeting some data-code diagnosis and wearing one of those non-gender-specific cardigans they all have to wear these days would put up a hook any old way. But Ove's hook is going to be as solid as a rock. He's going to screw it in so hard that when the house is demolished it'll be the last thing standing.

In a few days there'll be some stuck-up real estate agent standing here with a tie knot as big as a baby's head, banging on about "renovation potential" and "spatial efficiency," and he'll have all sorts of opinions about Ove, the bastard. But he won't be able to say a word about Ove's hook.

On the floor in the living room is one of Ove's "useful-stuff" boxes.

That's how they divide up the house. All the things Ove's wife has bought are "lovely" or "homey." Everything Ove buys is useful. Stuff with a function. He keeps them in two different boxes, one big and one small. This is the small one. Full of screws and nails and wrench sets and that sort of thing. People don't have useful things anymore. People just have shit.

Twenty pairs of shoes but they never know where the shoehorn is; houses

filled with microwave ovens and flat-screen televisions, yet they couldn't tell

you which anchor bolt to use for a concrete wall if you threatened them with

a box cutter.

Ove has a whole drawer in his useful-stuff box just for concrete-wall

anchor bolts. He stands there looking at them as if they were chess pieces. He

doesn't stress about decisions concerning anchor bolts for concrete. Things have to take their time. Every anchor bolt is a process; every anchor bolt has

its own use. People have no respect for decent, honest functionality anymore,

they're happy as long as everything looks neat and dandy on the computer.

But Ove does things the way they're supposed to be done.

He came into his office on Monday and they said they hadn't wanted to tell him on Friday as it would have "ruined his weekend."

"It'll be good for you to slow down a bit," they'd drawled. Slow down?

What did they know about waking up on a Tuesday and no longer having a purpose? With their Internets and their espresso coffees, what did they know

about taking a bit of responsibility for things?

Ove looks up at the ceiling. Squints. It's important for the hook to be

centered, he decides.

And while he stands there immersed in the importance of it, he's mercilessly interrupted by a long scraping sound. Not at all unlike the type of sound created by a big oaf backing up a Japanese car hooked up to a trailer and scraping it against the exterior wall of Ove's house.



3

### A MAN CALLED OVE BACKS UP WITH A TRAILER

Ove whips open the green floral curtains, which for many years Ove's wife has been nagging him to change. He sees a short, black-haired, and obviously foreign woman aged about thirty. She stands there gesticulating furiously at a similarly aged oversize blond lanky man squeezed into the driver's seat of a ludicrously small Japanese car with a trailer, now scraping against the exterior wall of Ove's house.

The Lanky One, by means of subtle gestures and signs, seems to want to

convey to the woman that this is not quite as easy as it looks. The woman, with gestures that are comparatively unsubtle, seems to want to convey that it

might have something to do with the moronic nature of the Lanky One in question.

“Well, I’ll be bloody . . .” Ove thunders through the window as the wheel of the trailer rolls into his flowerbed. A few seconds later his front door seems to fly open of its own accord, as if afraid that Ove might otherwise walk straight through it.

“What the hell are you doing?” Ove roars at the woman.

“Yes, that’s what I’m asking myself!” she roars back.

Ove is momentarily thrown off-balance. He glares at her. She glares back.

“You can’t drive a car here! Can’t you read?”

The little foreign woman steps towards him and only then does Ove notice that she’s either very pregnant or suffering from what Ove would categorize as selective obesity.

“I’m not driving the car, am I?”

Ove stares silently at her for a few seconds. Then he turns to her husband, who’s just managed to extract himself from the Japanese car and is approaching them with two hands thrown expressively into the air and an apologetic smile plastered across his face. He’s wearing a knitted cardigan

and his posture seems to indicate a very obvious calcium deficiency. He must

be close to six and a half feet tall. Ove feels an instinctive skepticism towards

all people taller than six feet; the blood can't quite make it all the way up to the brain.

“And who might you be?” Ove enquires.

“I'm the driver,” says the Lanky One expansively.

“Oh, really? Doesn't look like it!” rages the pregnant woman, who is probably a foot and a half shorter than him. She tries to slap his arm with both hands.

“And who's this?” Ove asks, staring at her.

“This is my wife.” He smiles.

“Don't be so sure it'll stay that way,” she snaps, her pregnant belly bouncing up and down.

“It's not as easy as it loo—” the Lanky One tries to say, but he's immediately cut short.

“I said RIGHT! But you went on backing up to the LEFT! You don't listen! You NEVER listen!”

After that, she immerses herself in half a minute's worth of haranguing in what Ove can only assume to be a display of the complex vocabulary of

Arabic cursing.

The husband just nods back at her with an indescribably harmonious smile. The very sort of smile that makes decent folk want to slap Buddhist monks in the face, Ove thinks to himself.

“Oh, come on. I’m sorry,” he says cheerfully, hauling out a tin of chewing tobacco from his pocket and packing it in a ball the size of a walnut. “It was only a little accident, we’ll sort it out!”

Ove looks at the Lanky One as if the Lanky One has just squatted over the hood of Ove’s car and left a turd on it.

“Sort it out? You’re in my flowerbed!”

The Lanky One looks ponderously at the trailer wheels.

“That’s hardly a flowerbed, is it?” He smiles, undaunted, and adjusts his tobacco with the tip of his tongue. “Naah, come on, that’s just soil,” he persists, as if Ove is having a joke with him.

Ove’s forehead compresses itself into one large, threatening wrinkle.

“It. Is. A. Flowerbed.”

The Lanky One scratches his head, as if he’s got some tobacco caught in his tangled hair.

“But you’re not growing anything in it—”

“Never you bloody mind what I do with my own flowerbed!”

The Lanky One nods quickly, clearly keen to avoid further provocation of this unknown man. He turns to his wife as if he's expecting her to come to his

aid. She doesn't look at all likely to do so. The Lanky One looks at Ove again.

"Pregnant, you know. Hormones and all that . . ." he tries, with a grin.

The Pregnant One does not grin. Nor does Ove. She crosses her arms. Ove tucks his hands into his belt. The Lanky One clearly doesn't know what to do

with his massive hands, so he swings them back and forth across his body, slightly shamefully, as if they're made of cloth, fluttering in the breeze.

"I'll move it and have another go," he finally says and smiles disarmingly at Ove again.

Ove does not reciprocate.

"Motor vehicles are not allowed in the area. There's a sign."

The Lanky One steps back and nods eagerly. Jogs back and once again contorts his body into the under-dimensioned Japanese car. "Christ," Ove and

the pregnant woman mutter wearily in unison. Which actually makes Ove dislike her slightly less.

The Lanky One pulls forward a few yards; Ove can see very clearly that

he does not straighten up the trailer properly. Then he starts backing up again.

Right into Ove's mailbox, buckling the green sheet metal.

Ove storms forward and throws the car door open.

The Lanky One starts flapping his arms again.

“My fault, my fault! Sorry about that, didn't see the mailbox in the rearview mirror, you know. It's difficult, this trailer thing, just can't figure out which way to turn the wheel . . .”

Ove thumps his fist on the roof of the car so hard that the Lanky One jumps and bangs his head on the doorframe. “Out of the car!”

“What?”

“Get out of the car, I said!”

The Lanky One gives Ove a slightly startled glance, but he doesn't quite seem to have the nerve to reply. Instead he gets out of his car and stands beside it like a schoolboy in the dunce's corner. Ove points down the footpath between the row houses, towards the bicycle shed and the parking area.

“Go and stand where you're not in the way.”

The Lanky One nods, slightly puzzled.

“Holy Christ. A lower-arm amputee with cataracts could have backed this trailer more accurately than you,” Ove mutters as he gets into the car.

How can anyone be incapable of reversing with a trailer? he asks himself.

How? How difficult is it to establish the basics of right and left and then do the opposite? How do these people make their way through life at all?

Of course it's an automatic, Ove notes. Might have known. These morons would rather not have to drive their cars at all, let alone reverse into a parking

space by themselves. He puts it into drive and inches forward. Should one really have a driver's license if one can't drive a real car rather than some Japanese robot vehicle? he wonders. Ove doubts whether someone who can't

park a car properly should even be allowed to vote.

When he's pulled forward and straightened up the trailer—as civilized people do before backing up with a trailer—he puts it into reverse.

Immediately it starts making a shrieking noise. Ove looks around angrily.

“What the bloody hell are you . . . why are you making that noise?” he hisses at the instrument panel and gives the steering wheel a whack.

“Stop it, I said!” he roars at a particularly insistent flashing red light.

At the same time the Lanky One appears at the side of the car and carefully taps the window. Ove rolls the window down and gives him an irritated look.

“It's just the reverse radar making that noise,” the Lanky One says with a

nod.

“Don’t you think I know that?” Ove seethes.

“It’s a bit unusual, this car. I was thinking I could show you the controls if you like . . .”

“I’m not an idiot, you know!” Ove snorts.

The Lanky One nods eagerly.

“No, no, of course not.”

Ove glares at the instrument panel.

“What’s it doing now?”

The Lanky One nods enthusiastically.

“It’s measuring how much power’s left in the battery. You know, before it switches from the electric motor to the gas-driven motor. Because it’s a hybrid. . . .”

Ove doesn’t answer. He just slowly rolls up the window, leaving the Lanky One outside with his mouth half-open. Ove checks the left wing mirror. Then the right wing mirror. He reverses while the Japanese car shrieks in terror, maneuvers the trailer perfectly between his own house and his incompetent new neighbor’s, gets out, and tosses the cretin his keys.

“Reverse radar and parking sensors and cameras and crap like that. A man who needs all that to back up with a trailer shouldn’t be bloody doing it in the

first place.”

The Lanky One nods cheerfully at him.

“Thanks for the help,” he calls out, as if Ove hadn’t just spent the last ten minutes insulting him.

“You shouldn’t even be allowed to rewind a cassette,” grumbles Ove. The pregnant woman just stands there with her arms crossed, but she doesn’t look

quite as angry anymore. She thanks him with a wry smile, as if she’s trying not to laugh. She has the biggest brown eyes Ove has ever seen.

“The Residents’ Association does not permit any driving in this area, and you have to bloody go along with it,” Ove huffs, before stomping back to his

house.

He stops halfway up the paved path between the house and his shed. He wrinkles his nose in the way men of his age do, the wrinkle traveling across his entire upper body. Then he sinks down on his knees, puts his face right up

close to the paving stones, which he neatly and without exception removes and re-lays every other year, whether necessary or not. He sniffs again. Nods

to himself. Stands up.

His new neighbors are still watching him.

“Piss! There’s piss all over the place here!” Ove says gruffly.

He gesticulates at the paving stones.

“O . . . kay,” says the black-haired woman.

“No! Nowhere is bloody okay around here!”

And with that, he goes into his house and closes the door.

He sinks onto the stool in the hall and stays there for a long time. Bloody woman. Why do she and her family have to come here if they can’t even read

a sign right in front of their eyes? You’re not allowed to drive cars inside the

block. Everyone knows that.

Ove goes to hang up his coat on the hook, among a sea of his

wife’s overcoats. Mutters “idiots” at the closed window just to be on the safe

side. Then goes into his living room and stares up at his ceiling.

He doesn’t know how long he stands there. He loses himself in his own thoughts. Floats away, as if in a mist. He’s never been the sort of man who does that, has never been a daydreamer, but lately it’s as if something’s twisted up in his head. He’s having increasing difficulty concentrating on things. He doesn’t like it at all.

When the doorbell goes it’s like he’s waking up from a warm slumber. He

rubs his eyes hard, looks around as if worried that someone may have seen him.

The doorbell rings again. Ove turns around and stares at the bell as if it should be ashamed of itself. He takes a few steps into the hall, noting that his

body is as stiff as set plaster. He can't tell if the creaking is coming from the floorboards or himself.

“And what is it now?” he asks the door before he's even opened it, as if it had the answer.

“What is it now?” he repeats as he throws the door open so hard that a three-year-old girl is flung backwards by the draft and ends up very unexpectedly on her bottom.

Beside her stands a seven-year-old girl looking absolutely terrified. Their hair is pitch black. And they have the biggest brown eyes Ove has ever seen.

“Yes?” says Ove.

The older girl looks guarded. She hands him a plastic container. Ove reluctantly accepts it. It's warm.

“Rice!” the three-year-old girl announces happily, briskly getting to her feet.

“With saffron. And chicken,” explains the seven-year-old, far more wary

of him.

Ove evaluates them suspiciously.

“Are you selling it?”

The seven-year-old looks offended.

“We LIVE HERE, you know!”

Ove is silent for a moment. Then he nods, as if he might possibly be able to accept this premise as an explanation.

“Okay.”

The younger one also nods with satisfaction and flaps her slightly-too-long sleeves.

“Mum said you were 'ungry!”

Ove looks in utter perplexity at the little flapping speech defect.

“What?”

“Mum said you *looked* hungry. So we have to give you dinner,” the seven-year-old girl clarifies with some irritation. “Come on, Nasanin,” she adds,

---

taking her sister by the hand and walking away after directing a resentful stare at Ove.

Ove keeps an eye on them as they skulk off. He sees the pregnant woman standing in her doorway, smiling at him before the girls run into her house.

The three-year-old turns and waves cheerfully at him. Her mother also waves.

Ove closes the door.

He stands in the hall again. Stares at the warm container of chicken with rice

and saffron as one might look at a box of nitroglycerin. Then he goes into the

kitchen and puts it in the fridge. Not that he's habitually inclined to go around

eating any old food provided by unknown, foreign kids on his doorstep. But in Ove's house one does not throw away food. As a point of principle.

He goes into the living room. Shoves his hands in his pockets. Looks up at the ceiling. Stands there a good while and thinks about what sort of concrete-

wall anchor bolt would be most suitable for the job. He stands there squinting

until his eyes start hurting. He looks down, slightly confused, at his dented wristwatch. Then he looks out the window again and realizes that dusk has fallen. He shakes his head in resignation.

You can't start drilling after dark, everyone knows that. He'd have to turn on all the lights and no one could say when they'd be turned off again. And he's not giving the electricity company the pleasure, his meter notching up another couple of thousand kronor. They can forget about that.

Ove packs up his useful-stuff box and takes it to the big upstairs hall.

Fetches the key to the attic from its place behind the radiator in the little hall.

Goes back and reaches up and opens the trapdoor to the attic. Folds down the

ladder. Climbs up into the attic and puts the useful-stuff box in its place behind the kitchen chairs that his wife made him put up here because they creaked too much. They didn't creak at all. Ove knows very well it was just an excuse, because his wife wanted to get some new ones. As if that was all life was about. Buying kitchen chairs and eating in restaurants and carrying on.

He goes down the stairs again. Puts back the attic key in its place behind the radiator in the little hall. "Taking it a bit easy," they said to him. A lot of thirty-one-year-old show-offs working with computers and refusing to drink normal coffee. An entire society where no one knows how to back up with a trailer. Then they come telling him *he's* not needed anymore. Is that reasonable?

Ove goes down to the living room and turns on the TV. He doesn't watch the programs, but it's not like he can just spend his evenings sitting there by himself like a moron, staring at the walls. He gets out the foreign food from the fridge and eats it with a fork, straight out of the plastic container.

It's Tuesday night and he's canceled his newspaper subscription, switched off the radiators, and turned out all the lights.

And tomorrow he's putting up that hook.



4

#### A MAN CALLED OVE DOES NOT PAY A THREE-KRONOR SURCHARGE

Ove gives her the plants. Two of them. Of course, there weren't supposed to be two of them. But somewhere along the line there has to be a limit. It was a question of principle, Ove explains to her. That's why he got two flowers in the end.

"Things don't work when you're not at home," he mutters, and kicks a bit at the frozen ground.

His wife doesn't answer.

"There'll be snow tonight," says Ove.

They said on the news there wouldn't be snow, but, as Ove often points out, whatever they predict is bound not to happen. He tells her this; she doesn't answer. He puts his hands in his pockets and gives her a brief nod.

“It’s not natural rattling around the house on my own all day when you’re not here. It’s no way to live. That’s all I have to say.”

She doesn’t reply to that either.

He nods and kicks the ground again. He can’t understand people who long to retire. How can anyone spend their whole life longing for the day when they become superfluous? Wandering about, a burden on society, what sort of

man would ever wish for that? Staying at home, waiting to die. Or even worse: waiting for them to come and fetch you and put you in a home. Being

dependent on other people to get to the toilet. Ove can’t think of anything worse. His wife often teases him, says he’s the only man she knows who’d rather be laid out in a coffin than travel in a mobility service van. And she may have a point there.

Ove had risen at quarter to six. Made coffee for his wife and himself, went around checking the radiators to make sure she hadn’t sneakily turned them up. They were all unchanged from yesterday, but he turned them down a little

more just to be on the safe side. Then he took his jacket from the hook in the

hall, the only hook of all six that wasn’t burgeoning with her clothes, and set

off for his inspection. It had started getting cold, he noticed. Almost time to change his navy autumn jacket for his navy winter jacket.

He always knows when it's about to snow because his wife starts nagging about turning up the heat in the bedroom. Lunacy, Ove reaffirms every year.

Why should the power company directors feather their nests because of a bit

of seasonality? Turning up the heat five degrees costs thousands of kronor per year. He knows because he's calculated it himself. So every winter he drags down an old diesel generator from the attic that he swapped at a

rummage sale for a gramophone. He's connected this to a fan heater he bought at a sale for thirty-nine kronor. Once the generator has charged up the

fan heater, it runs for thirty minutes on the little battery Ove has hooked it up

to, and his wife keeps it on her side of the bed. She can run it a couple of times before they go to bed, but only a couple—no need to be lavish about it

("Diesel isn't free, you know"). And Ove's wife does what she always does: nods and agrees that Ove is probably right. Then she goes around all winter sneakily turning up the radiators. Every year the same bloody thing.

Ove kicks the ground again. He's considering telling her about the cat. If you can even call that mangy, half-bald creature a cat. It was sitting there

again when he came back from his inspection, practically right outside their front door. He pointed at it and shouted so loudly that his voice echoed between the houses. The cat just sat there, looking at Ove. Then it stood up elaborately, as if making a point of demonstrating that it wasn't leaving because of Ove, but rather because there were better things to do, and disappeared around the corner.

Ove decides not to mention the cat to her. He assumes she'll only be disgruntled with him for driving it away. If she was in charge the whole house would be full of tramps, whether of the furred variety or not.

He's wearing his navy suit and has done up the top button of the white shirt. She tells him to leave the top button undone if he's not wearing a tie; he

protests that he's not some urchin who's renting out deck chairs, before defiantly buttoning it up. He's got his dented old wristwatch on, the one that his dad inherited from his father when he was nineteen, the one that was passed on to Ove after his sixteenth birthday, a few days after his father died.

Ove's wife likes that suit. She always says he looks so handsome in it.

Like any sensible person, Ove is obviously of the opinion that only posers wear their best suits on weekdays. But this morning he decided to make an exception. He even put on his black going-out shoes and polished them with